

## Definiciones y Orientación para el Censo 2019

### Introducción:

Para dudas, credenciales de ingreso (usuarios nuevos) o soporte técnico, por favor contactar a [censushelp@specialolympics.org](mailto:censushelp@specialolympics.org)  
Para acceder al sistema vaya a: <https://census.specialolympics.org/index.html>. Si usted recibió en 2017 nuevas credenciales de ingreso, utilícelas para acceder al sistema. Puede utilizar las mismas credenciales que usa para acceder al sitio de Acreditaciones de SOI.

NOTA: Para garantizar la integridad de la información, verificaremos los números enviados mediante los informes de becas con los números del Censo (cuando sea aplicable).

### Instrucciones Generales Importantes:

La información que se envíe en cada categoría deberá corresponder al año calendario entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2019. Los números del Censo debe incluir todas las áreas en donde las iniciativas de Olimpiadas Especiales tomen lugar- Escuelas, Clubs, municipalidades o cualquiera otro escenario aplicable.

### Secciones “TOTALES” y “Deportes Unificados”:

1. La fila Participación Total (última fila) es la suma automática de la PARTICIPACIÓN de los atletas en todos los deportes para cada categoría de edad y género O de los entrenadores entrenando en todos los deportes en conjunto. El Total Individual es el número de ATLETAS INDIVIDUALES en cada categoría de edad y género y/o de los entrenadores individuales trabajando en su Programa.  
*Ejemplo:* si el mismo atleta participa en 5 deportes distintos, él o ella se contará 5 veces automáticamente en la fila Participación Total , y debe registrarse como 1 solo atleta en la fila Total Individual.
2. Si el Total Individual resultara igual a la Participación Total, significaría que cada uno de los atletas en su Programa participa en un solo deporte. Si cometiera errores, el sistema se los hará notar. Este supuesto es posible en Programas pequeños, aunque sería muy raro en Programas de Olimpiadas Especiales más grandes. Si recibiera un mensaje de error, revise los números que está ingresando en Total Individual y cerciórese de que sean correctos.
3. La fila Total Individual no puede ser mayor que la fila Participación Total, y debe ser igual o mayor que el número más alto de atletas / entrenadores que se registre en cada deporte para cada categoría de edad / género.  
*Ejemplo:* si usted registra 5 atletas mujeres en la categoría de 8 a 15 años en Baloncesto, su Total Individual para atletas femeninas de 8 a 15 años deberá ser 5 o más.

**TOTAL - ATLETAS Y ENTRENADORES:**

MÉTRICA	DEFINICIONES	ORIENTACIÓN
<b>Total de Atletas que Entrenaron Y Compitieron (M01)</b>	Un <b>atleta que entrenó y compitió</b> es toda persona con discapacidad intelectual, con 8 años de edad o más, que entrenó en un DEPORTE TRADICIONAL O UNIFICADO y compitió por lo menos una vez en ese deporte en Olimpiadas Especiales o en competiciones de cualquier nivel (local, estatal, nacional, regional o mundial) durante el año calendario.	<p>Registre el número de atletas que entrenaron y compitieron por categoría de edad (8 a 15, 16 a 21 o más de 22 años de edad) y género (masculino, femenino) en todos los deportes correspondientes.</p> <p><b>Instrucciones importantes:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cuente a todos los atletas que entrenaron y compitieron en Deportes Tradicionales y/o Unificados aun si entrenaron <b>sólo en Deportes Unificados</b>.</li> <li>2. No cuente a los <b>Compañeros Unificados</b>.</li> <li>3. P.ej., Bobby (atleta, género masculino, 17 años) entrenó y compitió en Bochas, Tenis y Voleibol. Deberá registrar a Bobby en Bochas, Tenis y Voleibol en la categoría de genero masculino / 16 a 21 años. Bobby se contará automáticamente 3 veces en la <b>Participación Total</b>, PERO deberá registrarse como un solo atleta en el <b>Total Individual</b> en la columna de género masculino / 16 a 21 años.</li> <li>4. El <b>Total Individual</b> de atletas para cada categoría de edad / género <b>debe ser igual o mayor</b> que el número más alto de atletas que se registren en cualquier deporte para la categoría de edad / género correspondiente.</li> </ol>
	<b>Deportes “Adicionales”</b> son deportes populares localmente (Netball, o Fútbol	Asegúrese de proveer información para cada deporte que se practique en el Programa. Si un Programa ofrece uno o

	americano) en que los Programas ofrecen entrenamiento y competencias. Vea el <a href="#">Artículo I</a> , Sección D de las Reglas de Deportes para una explicación completa de los deportes oficiales, reconocidos y populares localmente.	varios deportes que no aparezcan en el listado de deportes, contacte a la ayuda del Censo: ( <a href="mailto:censushelp@specialolympics.org">censushelp@specialolympics.org</a> ) para que puedan agregarse.
<b>Total de Atletas que Entrenaron PERO NO Compitieron (M02)</b>	Un <b>atleta que entrenó pero no compitió</b> es toda persona con discapacidad intelectual, con 2 años de edad o más, que entrenó en un DEPORTE TRADICIONAL O UNIFICADO, pero NO compitió en ese deporte en Juegos de Olimpiadas Especiales ni en competencias de cualquier nivel (local, estatal, nacional, regional o mundial) durante el año calendario.	<p>Registre el número de atletas que entrenaron pero no compitieron por categoría de edad (AJ, 6 a 7, 8 a 15, 16 a 21 o más de 22 años) y género (masculino, femenino) en todos los deportes correspondientes.</p> <p><b>Instrucciones importantes:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cuente a todos los atletas que entrenaron en Deportes Tradicionales y/o Unificados aun si entrenaron <b>sólo en Deportes Unificados</b>.</li> <li>2. No cuente a los <b>Compañeros Unificados</b>.</li> <li>3. P.ej., María (atleta, género femenino, 9 años) entrenó en Natación, Tenis y Floorball). Deberá registrar a María en Natación, Tenis y Voleibol en la categoría de género femenino / 8 a 15 años. María se contará automáticamente 3 veces en la <b>Participación Total</b>, PERO deberá registrarse como un solo atleta en el <b>Total Individual</b> en la columna de género femenino / 8 a 15 años.</li> <li>4. Si María (atleta, género femenino, 9 años) entrenó y compitió en Tenis y sólo entrenó pero no compitió en Natación, deberá registrarse en Tenis en la columna M1 / género femenino 8 a 15 y en la columna M2 / género femenino / 8 a 15. María se contará automáticamente en la Participación Total de M1 Y M2. María deberá registrarse sólo una vez en el <b>Total</b></li> </ol>

		<p><b>individual de M01</b> en la columna de género femenino / 8 a 15 años.</p> <p>5. El <b>Total Individual</b> de atletas para cada categoría de edad / género <b>debe ser igual o mayor</b> que el número más alto de atletas que se registren en cualquier deporte para la categoría de edad / género correspondiente.</p>
<b>MATP</b>	<p>El <b>Programa de Entrenamiento de Actividades Motoras (MATP)</b> ha sido diseñado para personas con discapacidad intelectual que tienen limitaciones severas y que aún no poseen las habilidades físicas necesarias para participar en deportes oficiales de Olimpiadas Especiales.</p>	<p>Registre el número de atletas que participaron en actividades MATP por categoría de edad (8 a 15, 16 a 21 o más de 22 años) y género (masculino, femenino).</p> <p><b>Instrucción Importante:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Incluya a los atletas MATP en la cuenta total de atletas en el <b>Total Individual</b>.</li> </ol>
<b>ATLETAS JÓVENES</b>	<p><b>Atletas Jóvenes</b> son atletas con 2 a 7 años de edad con o sin discapacidad que participaron en un programa estructurado de desarrollo de habilidades deportivas que funciona en el hogar, la escuela o comunidad; en el que se hayan utilizado materiales de Atletas Jóvenes de Olimpiadas Especiales.</p>	<p>Registre el número de niños(as) con o sin discapacidad que participan en el programa de Atletas Jóvenes en la columna Atletas Jóvenes por categoría de género (masculino, femenino).</p> <p><b>Instrucciones importantes:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Atletas Jóvenes es la única categoría en la que la cuenta de <b>Total Individual</b> resulta igual a la <b>Participación Total</b>.</li> <li>2. Cada Atleta Joven deberá contarse sólo una vez por año, al margen de cuántas veces participó en actividades de Atletas Jóvenes.</li> <li>3. Si Laura (atleta, género femenino, 6 años) participó en Atletas Jóvenes <b>y comenzó</b> a entrenar en Bochas, deberá registrarla en la columna M2 femenil / 6 a 7 y</li> </ol>

		<p>contarla <b>sólo en el Total Individual</b> de la columna M2 género femenino / 6 a 7.</p> <p>4. Si bien un Atleta Joven participante es un niño(a) con O sin DI, de 2 a 7 años, en algunos Programas hay atletas de 8 a 10 todavía participando en el Programa Atletas Jóvenes. Los programas deberán dedicarse a promover el avance de los niños(as) de JA, a oportunidades de entrenamiento en varios deportes cumplidos los 7 años; no obstante, para este censo, por favor registre a todos los Atletas Jóvenes, incluyendo aquellos con 8 a 10 años de edad, en la columna "Atletas Jóvenes".</p>
<p><b>FITNESS</b></p>	<p><b>Fitness</b> es un programa que dura por lo menos 6 semanas y se concentra en actividades físicas no deportivas, nutrición e hidratación.</p> <p>Algunos ejemplos de aplicación del programa fitness son:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Implementación de recursos o modelos fitness de SO (p.ej., Fit 5)</li> <li>• Actividades Healthy Community de SO para el bienestar dedicadas a promover la buena condición física, u</li> <li>• Otras actividades que promuevan la buena condición física, desarrolladas por algún Programa de SO o realizadas en conjunto con socios locales en bienestar/aptitud física. (p.ej., yoga, Zumba,</li> </ul>	<p>Registre el número de <b>atletas</b> (u otros participantes con DI que no participen en deportes de SO) que participen en fitness.</p> <p>Instrucciones importantes:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cada atleta que participe en fitness deberá contarse sólo una vez por año, al margen de cuántas veces participó en actividades de fitness.</li> <li>2. No cuente a los <b>Compañeros de Deportes Unificados</b>.</li> <li>3. Por favor ver definición de Fitness Unificado en la Sección de Unificado.</li> </ol>

	aeróbicos, trabajo en gimnasio, clases de cocina/nutrición, lecciones en bienestar que incluyan algún componente de ejercicio físico, etc.).	
<b>Total de Entrenadores (Certificados y No Certificados) (M03)</b>	Un <b>entrenador</b> es toda persona que ofrece a los atletas de Olimpiadas Especiales entrenamiento y preparación deportiva integral para competencias y/o Juegos durante un año calendario.	<p>Registre el número de entrenadores <b>certificados y no certificados</b> en todos los deportes correspondientes.</p> <p><b>Instrucciones importantes:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cuente a todos los entrenadores que entrenaron en Deportes Tradicionales y/o Unificados aun si entrenaron <b>sólo en Deportes Unificados</b>.</li> <li>2. Si un entrenador entrenó en 3 deportes diferentes (p.ej., Bochas, Tenis y Voleibol), regístrelo(a) en cada uno de estos deportes. Este entrenador se contará automáticamente 3 veces en la <b>Participación Total</b>, PERO deberá registrarse como un solo entrenador en el <b>Total Individual</b>.</li> <li>3. El <b>Total Individual</b> de entrenadores <b>debe ser igual o mayor</b> que el número más alto de entrenadores que se registren en cualquier deporte.</li> <li>4. Si usted registra atletas en algún deporte en específico (p.ej., Voleibol), cerciórese de registrar a los entrenadores para este deporte.</li> <li>5. Entrenadores de Atletas Jóvenes incluyen a cualquier persona que se desempeñe como capacitador, profesor, entrenador, asistente o instructor de Atletas Jóvenes. Los entrenadores de Atletas Jóvenes deberán contarse en el <b>Total Individual</b> de entrenadores.</li> </ol>

<p><b>Número de Entrenadores Certificados (M03A)</b></p>	<p><b>Un entrenador certificado</b> es toda persona que ha obtenido una Certificación como Entrenador y ha dado a los atletas de Olimpiadas Especiales entrenamiento integral en deportes y preparación para competencias y/o Juegos durante un año calendario. Las entidades que ofrecen Certificación a entrenadores son:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Regiones o Programas de Olimpiadas Especiales,</li> <li>▪ Organismos Deportivos Nacionales,</li> <li>▪ Federaciones Regionales / Internacionales,</li> <li>▪ Instituciones Educativas reconocidas,</li> <li>▪ Otros organismos certificadores reconocidos en cada Región o Programa de Olimpiadas Especiales.</li> </ul>	<p>Registre el número de entrenadores <b>certificados</b> en cada uno de los deportes correspondientes.</p> <p><b>Instrucciones importantes:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Entrenadores Certificados (M03A) es un <b>subconjunto</b> del Total de Entrenadores (M03). Si usted registra un total de 4 entrenadores en algún deporte (p.ej., Tenis) en M03, su número de entrenadores certificados para ese deporte (Tenis) en M03A no podrá ser mayor que 4.</li> <li>2. El <b>Total Individual</b> de entrenadores certificados (M03A) <b>no podrá ser mayor</b> que el número total de entrenadores registrados en M03.</li> <li>3. Si un entrenador fue certificado y entrenó en 3 deportes diferentes (p.ej., Bochas, Tenis y Voleibol), regístrelo(a) en cada uno de estos deportes. Este entrenador se contará automáticamente 3 veces en la <b>Participación Total</b>, SI BIEN deberá registrarse como un solo entrenador en el <b>Total Individual</b>.</li> <li>4. Si un entrenador entrenó en 3 deportes (p.ej., Bochas, Tenis y Voleibol), pero sólo está certificado en un deporte (p.ej., Bochas), regístrelo en M03 para Tenis y Voleibol, en M03A para Bochas, PERO sólo una vez en la cuenta M03A de <b>Total Individual</b>.</li> <li>5. El <b>Total Individual</b> de entrenadores certificados <b>debe ser igual o mayor</b> que el número más alto de entrenadores certificados que se registren en cualquier deporte.</li> </ol>

		<p>6. Los Entrenadores con certificaciones generales y no de un deporte en específico, deben ser contados en la fila de "Generic Sport". Selecciona "Generic Sport" del menú de deportes al inicio del proceso, si tienes algún entrenador con certificaciones generales y no en un deporte específico.</p>
--	--	---



DEPORTES UNIFICADOS:

MÉTRICA	DEFINICIONES	ORIENTACIÓN
<b>Atletas Unificados</b>	Un <b>Atleta de Deportes Unificados (Unified Sports®) de Olimpiadas Especiales</b> es toda persona con discapacidad intelectual, con 8 años de edad o más, que participa en actividades de Deportes Unificados en modelos Recreativo, de Desarrollo de Jugadores, y/o Competitivo en Juegos, Competiciones, Camp Shriver u otras actividades de Deportes Unificados en cualquier nivel (local, estatal, nacional, regional o mundial) durante el año calendario.	<p>Registre el número de Atletas Unificados en todos los deportes correspondientes en los 3 modelos de Deportes Unificados (ver a continuación).</p> <p><b>Instrucción Importante:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Si un mismo atleta participó en diferentes Deportes Unificados en diversos modelos, usted deberá registrarlo(a) en todos los deportes, categorías y modelos que correspondan.</li> <li>2. Si reportas Atletas y Compañeros Unificados, debes reportar en las métricas de Escuelas Unificadas, Escuelas Unificadas Campeonas o Clubs Unificados, ya que estos son los más comunes escenarios en donde toma lugar el Deporte Unificado.</li> </ol>
<b>Compañeros Unificados.</b>	Un <b>Compañero de Deportes Unificados (Unified Sports®) de Olimpiadas Especiales</b> es toda persona sin discapacidad intelectual, con 8 años de edad o más, que participa en actividades de Deportes Unificados en modelos Recreativo, de Desarrollo de Jugadores, y/o Competitivo en Juegos, Competiciones, Camp Shriver u otras actividades de Deportes Unificados en cualquier nivel (local, estatal, nacional, regional o mundial) durante el año calendario.	<p>Registre el número de Compañeros Unificados en todos los deportes correspondientes en los 3 modelos de Deportes Unificados (ver a continuación).</p> <p><b>Instrucción Importante:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Si un mismo compañero participó en diversos Deportes Unificados en diferentes modelos, usted deberá registrarlo(a) en todos los deportes y categorías que correspondan.</li> <li>2. Si reportas Atletas y Compañeros Unificados, debes reportar en las métricas de Escuelas Unificadas, Escuelas Unificadas Campeonas o Clubs Unificados, ya que estos son los más comunes escenarios en donde toma lugar el Deporte Unificado.</li> </ol>

<p><b>Modelo Recreativo de Deportes Unificados Modelo (MO4)</b></p>	<p><b>El Modelo Recreativo de Deportes Unificados</b> es una competición, evento deportivo o programa de entrenamiento recreativo e incluyente para atletas de Olimpiadas Especiales y Compañeros Unificados. No se exige que las actividades del Modelo Recreativo de Deportes Unificados alcancen los requisitos mínimos de entrenamiento, competición y composición de equipos de los modelos de Desarrollo de Jugadores y de Competición de Deportes Unificados, pero deberán:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ser operados exclusivamente por un Programa de SO, o</li> <li>- implementarse en asociación directa con un Programa de SO</li> </ul> <p>Un evento del Modelo Recreativo de Deportes Unificados deberá contar con un mínimo de 25% de personas con discapacidad intelectual y un mínimo de 25% de personas sin discapacidad intelectual.</p>	<p>Registre el número de Compañeros y Atletas Unificados con 8 años de edad o más que participaron en actividades del modelo Recreativo de Deportes Unificados en todas las categorías de deportes correspondientes.</p> <p><b>Instrucción Importante:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Si un Compañero / Atleta Unificado participó en el modelo Recreativo de Deportes Unificados en 3 deportes diferentes (p.ej., Bochas, Tenis y Voleibol), registre(a) en cada uno de estos deportes. Este Compañero / Atleta Unificado se contará automáticamente 3 veces en la <b>Participación Total</b> para este modelo, PERO deberá registrarse como un solo Compañero / Atleta Unificado en el <b>Total Individual</b> para este modelo.</li> <li>2. El <b>Total Individual</b> de Compañeros / Atletas Unificados para el modelo recreativo <b>debe ser igual o mayor</b> que el número más alto de Compañeros / Atletas Unificados que se registren en cualquier deporte para este modelo.</li> </ol>
<p><b>FITNESS UNIFICADO</b></p>	<p><b>Fitness Unificado</b> es un programa que dura por lo menos 6 semanas y se concentra en actividades físicas no deportivas, nutrición y/o hidratación para personas con y sin discapacidad intelectual.</p> <p>Algunos ejemplos de aplicación del programa fitness son:</p>	<p>Registre el número de <b>atletas</b> (u otros participantes con DI que no participen en deportes de SO) y de <b>socios</b> que participen en fitness.</p> <p><b>Instrucciones importantes:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cada atleta o compañero que participe en fitness deberá contarse sólo una vez por año, al margen de cuántas veces participó en actividades de fitness.</li> <li>2. Esta categoría es para actividades de fitness que <b>incluyan a</b> compañeros.</li> </ol>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Implementación de recursos o modelos fitness de SO (p.ej., Fit 5, SOFit, Clubes de Fitness Unificado, Familias Fit)</li> <li>● Actividades Healthy Community de SO para el bienestar dedicadas a promover la buena condición física, u</li> <li>● Otras actividades que promuevan la buena condición física, desarrolladas por algún Programa de SO o realizadas en conjunto con socios locales en bienestar/aptitud física. (p.ej., yoga, Zumba, aeróbicos, trabajo en gimnasio, clases de cocina/nutrición, lecciones en bienestar que incluyan algún componente de ejercicio físico, etc.).</li> </ul>	<p>3. Los números de Fitness Unificado sólo aplicarán al Modelo Recreativo.</p>
<p><b>Modelo de Desarrollo de Jugadores de Deportes Unificados (M05)</b></p>	<p>En el <b>Modelo de Desarrollo de Jugadores de Deportes Unificados</b>, no se exige que todos los miembros de un equipo cuenten con las mismas habilidades, si bien deberá intentarse que sus edades sean similares. Los jugadores más capacitados deberán asistir a los compañeros de equipo con menos habilidad a desarrollar capacidades y tácticas específicas del deporte y a participar exitosamente en un ambiente de equipo. Este modelo deberá combinar números aproximadamente iguales de atletas y</p>	<p>Registre el número de Compañeros y Atletas Unificados con 8 años de edad o más que participaron en actividades del Modelo de Desarrollo de Jugadores de Deportes Unificados en todas las categorías de deportes correspondientes.</p> <p><b>Instrucción Importante:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Si un Compañero / Atleta Unificado participó en un Modelo de Desarrollo de Jugadores de Deportes Unificados en 3 deportes diferentes (p.ej., Bochas, Tenis y Voleibol), regístrelo(a) en cada uno de estos deportes. Este Compañero / Atleta Unificado se contará automáticamente 3 veces en la <b>Participación Total</b> para el Modelo de Desarrollo de Jugadores de Deportes Unificados, PERO deberá registrarse como un</li> </ol>

	<p>compañeros unificados de Olimpiadas Especiales en un mismo equipo deportivo para el entrenamiento y la competición.</p>	<p>solo Compañero / Atleta Unificado en el <b>Total Individual</b> para este modelo.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. El <b>Total Individual</b> de Compañeros / Atletas Unificados para el Modelo de Desarrollo de Jugadores de Deportes Unificados <b>debe ser igual o mayor</b> que el número más alto de Compañeros / Atletas Unificados que se registren en cualquier deporte para este modelo.</li> </ol>
<p><b>Modelo Competitivo de Deportes Unificados (M06)</b></p>	<p>El <b>Modelo Competitivo de Deportes Unificados</b> combina números aproximadamente iguales de atletas y compañeros unificados, de edades y habilidades similares en equipos para entrenamiento y competición. Todos los atletas y compañeros que compiten en Deportes Unificados deberán contar con las habilidades y tácticas específicas del deporte necesarias para competir sin modificación de las Reglas Deportivas Oficiales de Olimpiadas Especiales en vigor.</p>	<p>Registre el número de Compañeros y Atletas Unificados con 8 años de edad o más que participaron en actividades del Modelo Competitivo de Deportes Unificados en todas las categorías de deportes correspondientes.</p> <p><b>Instrucción Importante:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Si un Compañero / Atleta Unificado participó en el Modelo Competitivo de Deportes Unificados en 3 deportes diferentes (p.ej., Bochas, Tenis y Voleibol), regístrelo(a) en cada uno de estos deportes. Este Compañero / Atleta Unificado se contará automáticamente 3 veces en la <b>Participación Total</b> para el Modelo Competitivo de Deportes Unificados, PERO deberá registrarse como un solo Compañero / Atleta Unificado en el <b>Total Individual</b> para este modelo.</li> <li>2. El <b>Total Individual</b> de Compañeros / Atletas Unificados para el Modelo Competitivo de Deportes Unificados <b>debe ser igual o mayor</b> que el número más alto de Compañeros / Atletas Unificados que se registren en cualquier deporte para este modelo.</li> <li>3. Sí reportas un atleta/compañero en el modelo Competitivo de Deporte Unificado, asegúrate de reportar Competencias Unificadas en el Program Information Profile.</li> </ol>

<p><b>Atletas y Compañeros Unificados Totales (M07)</b></p>	<p>Definición de Atletas Unificados y Compañeros Unificados – <u>ver arriba</u></p>	<p>Registre el número de Compañeros / Atletas Unificados Individuales con 8 años de edad o más que participaron en cualquiera de los 3 modelos de Deportes Unificados en cada deporte.</p> <p>P.ej., Si Terrell (atleta) participa en Floorball Unificado en modelos Recreativo y Competitivo, usted deberá registrarlo como 1 atleta para Floorball en M07 – Atletas.</p> <p>P.ej., Si Sonia (compañera) participa en Floorball Unificado en modelo Competitivo y en Voleybol Unificado en modelos Recreativo y Competitivo, usted deberá registrarla como 1 atleta para Floorball en M07 y como 1 atleta para Voleybol en M07. Automáticamente se contará 2 veces en la <b>Participación Total</b> de M07. Deberá registrar a Sonia como 1 atleta en el <b>Total Individual</b> para M07 - Compañeros</p> <p><b>Instrucciones importantes:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. El número de Compañeros / Atletas Unificados Totales en cada deporte <b>debe ser igual o mayor</b> que el número más alto de Compañeros / Atletas Unificados que se registren en cualquiera de los tres modelos para ese deporte.</li> <li>2. El número de Atletas Unificados Totales es un subconjunto del Total de atletas (suma de M01 y M02) para cada deporte. Si usted registra un total de 15 atletas en algún deporte (p.ej., Tenis), su número de Atletas Unificados Totales para ese deporte (Tenis) no podrá ser mayor que 15.</li> <li>3. Si un Compañero / Atleta Unificado participó en cualquier modelo de Deportes Unificados en 3 deportes diferentes (p.ej., Bochas, Tenis y Voleibol), deberá registrarlo(a) en cada uno de estos deportes. Este Atleta / Compañero Unificado se contará automáticamente 3 veces en la <b>Participación Total</b>, PERO deberá registrarse como un solo Atleta / Compañero Unificado en el <b>Total Individual</b>.</li> </ol>
---	---	--

		<p>4. El Total Individual de M07 deberá ser cuando menos igual o mayor que el Total Individual registrado en cualquiera de los 3 modelos. P.ej., si usted registró a 15 atletas en el Total Individual de Desarrollo de Jugadores, 10 en el Total Individual del Modelo Recreativo y 5 en el Total Individual del Modelo Competitivo, su Total Individual para M07 deberá ser cuando menos 15 y no más de 30.</p>
<p><b>Compañeros y Atletas Juveniles Unificados (M08)</b></p>	<p>Un <b>Compañero Unificado Juvenil o un Atleta Unificado Juvenil</b> es toda persona con o sin discapacidad intelectual, de 8 a 25 años de edad, que participa en actividades de Deportes Unificados en cualquiera de sus modelos (Desarrollo de Jugadores, Recreativo y Competitivo) a cualquier nivel (local, estatal, nacional, regional o mundial) durante el año calendario.</p>	<p>Registre el número de Atletas / Compañeros Unificados con 8 a 25 años de edad que participaron en cualquiera de los 3 modelos de Deportes Unificados en cada deporte.</p> <p><b>Instrucción Importante:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Atletas Unificados Juveniles / Compañeros Unificados Juveniles es un subconjunto del total de Atletas / Compañeros Unificados. Si usted registra 15 Atletas Unificados y 20 Compañeros Unificados en algún deporte (p.ej., Tenis), su número de Atletas Unificados Juveniles para ese deporte (Tenis) no podrá ser mayor que 15; y el de Compañeros Unificados Juveniles, mayor que 20.</li> <li>2. Si un Atleta / Compañero Unificado Juvenil participó en cualquier modelo de Deportes Unificados en 3 deportes diferentes (p.ej., Bochas, Tenis y Voleibol), deberá registrarlo(a) en cada uno de estos deportes. Este Atleta / Compañero Unificado se contará automáticamente 3 veces en la <b>Participación Total</b> para Unificados Juveniles, PERO deberá registrarse como un solo Atleta / Compañero Unificado en el <b>Total Individual</b>.</li> <li>3. Sí reportas un Compañero o un Atleta Unificado Juvenil, debes reportar en las métricas de Escuelas Unificadas,</li> </ol>

		Escuelas Unificadas Campeonas o Clubs Unificados, ya que estos son los más comunes escenarios en donde toma lugar el Deporte Unificado.
<b>Total de Entrenadores de Deportes Unificados (M09)</b>	Un <b>Entrenador</b> de Deportes Unificados es toda persona que ha obtenido capacitación como Entrenador de Deportes Unificados y da a los Compañeros y Atletas Unificados de Olimpiadas Especiales entrenamiento integral en deportes y preparación para competiciones en cualquier modelo de Deportes Unificados durante un año calendario.	<p>Registre el número de entrenadores de <b>Deportes Unificados</b> en todos los deportes correspondientes.</p> <p><b>Instrucciones importantes:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Si un entrenador entrenó en 3 deportes diferentes (p.ej., Bochas, Tenis y Voleibol), regístrelo(a) en cada uno de estos deportes. Este entrenador se contará automáticamente 3 veces en la fila <b>Participación Total</b>, SI BIEN deberá registrarse como un solo entrenador en el <b>Total Individual</b>.</li> <li>2. El <b>Total Individual</b> de Entrenadores Unificados <b>debe ser igual o mayor</b> que el número más alto de Entrenadores Unificados que se registren en cualquier deporte.</li> <li>3. Si usted registra Atletas / Compañeros Unificados en algún deporte en específico (p.ej., Voleibol), cerciórese de registrar a los Entrenadores Unificados para este deporte.</li> <li>4. Entrenadores Unificados es un <b>subconjunto</b> del <b>Total de Entrenadores (M03)</b>. Si usted registra un total de 4 entrenadores en algún deporte (p.ej., Tenis) en M03, su número de Entrenadores Unificados para ese deporte (Tenis) no podrá ser mayor que 4.</li> </ol>

## INFORMACIÓN DEL PROGRAMA

MÉTRICA	DEFINICIONES	ORIENTACIÓN
<b>1. Número Total de Competencias (Tradicionales y Unificadas)</b>	Una <b>Competición</b> incluye todas las formas de eventos competitivos, Tradicionales y Unificados, realizados a cualquier nivel de Programa durante un año calendario entre dos individuos / equipos que normalmente no entrenan juntos.	Registre el número total de competencias que ofrece el Programa.  <b>Instrucciones importantes:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. En una competición de múltiples deportes (durante un solo día o varios días), cada deporte que se ofrezca deberá contarse como una competición.</li> <li>2. Si un deporte (p.ej., Fútbol) se ofrece en forma Unificada y Tradicional, contará como 2 competencias.</li> <li>3. Cuente solamente los deportes, no el número total de eventos en cada deporte.</li> <li>4. Cuente cada uno de los partidos de cada liga como una competición individual.</li> <li>5. Incluya las Competiciones Unificadas en la cuenta total de competencias.</li> </ol>
<b>1a. Número de Competiciones de Deportes Unificados</b>	<b>Competiciones Unificadas</b> incluye todas las formas de eventos competitivos Unificados realizados a cualquier nivel de Programa durante un año calendario entre dos individuos / equipos que normalmente no entrenan juntos.	Registre el número total de oportunidades de Competiciones Unificadas ofrecidas en el Programa.  <b>Instrucciones importantes:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. En una Competición Unificada de múltiples deportes (durante un solo día o varios días), cada deporte que se ofrezca deberá contarse como una competición.</li> <li>2. Cuente solamente los Deportes Unificados, no el número total de eventos en cada deporte.</li> </ol>



		<ol style="list-style-type: none"> <li>3. Cunte cada uno de los partidos de cada Liga Unificada como una competición individual.</li> <li>4. El número de Competiciones Unificadas es un subconjunto del número Total de Competiciones y no podrá ser mayor que este. Por ejemplo, si usted registra 10 Competiciones, el número de Competiciones Unificadas no podrá ser mayor que 10.</li> </ol>
<b>2. Número total de Voluntarios</b>	Un <b>Voluntario</b> es toda persona de cualquier edad, con o sin discapacidad intelectual, que ha ofrecido voluntariamente su tiempo en apoyo de algún Programa de Olimpiadas Especiales en forma no remunerada por lo menos una vez durante un año calendario.	<p>Registre el número total de personas involucradas en el Programa que cumplen con la definición de voluntario.</p> <p><b>Instrucciones importantes:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. No cuente a los Compañeros de Deportes Unificados en esta métrica, a menos que un compañero de Deportes Unificados ofrezca apoyo en forma voluntaria en cualquiera de los papeles de voluntario.</li> <li>2. Deberá contar sólo una vez a cualquier voluntario que participe desempeñando diferentes papeles.</li> </ol>
<b>2a. Número de Voluntarios Juveniles</b>	Un <b>Voluntario Juvenil</b> es toda persona con o sin discapacidad intelectual, con 8 a 25 años de edad, que ha ofrecido voluntariamente su tiempo en apoyo de algún Programa de Olimpiadas Especiales en forma no remunerada por lo menos una vez durante un año calendario.	<p>Registre el número total de voluntarios en la categoría de edad de 8 a 25 años.</p> <p><b>Instrucciones importantes:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. No cuente a los compañeros de Deportes Unificados en esta métrica, a menos que un compañero de Deportes Unificados ofrezca apoyo en forma voluntaria en cualquiera de los papeles de voluntario.</li> <li>2. Deberá contar sólo una vez a cualquier voluntario que participe desempeñando diferentes papeles.</li> </ol>

		<p><b>3.</b> Voluntarios Juveniles es un subconjunto de la métrica de Total de Voluntarios. Si usted registra 15 voluntarios en su Programa, su número de Voluntarios Juveniles no podrá ser mayor que 15.</p>
<p><b>3. Número de Líderes Juveniles</b></p>	<p>Un <b>Líder Juvenil</b> es una persona con o sin discapacidad intelectual de 8 a 25 años de edad que está involucrado(a) activamente en un papel de liderazgo durante el año calendario. Ejemplos de papeles de <b>Líder Juvenil</b>, incluyen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Representantes de consejos y comités asesores de jóvenes</li> <li>▪ Miembros de un Comité de Programa Local</li> <li>▪ Organizadores de Juegos y eventos</li> <li>▪ Oficiales deportivos</li> <li>▪ Líderes de Proyectos de becas</li> <li>▪ Miembros de una junta</li> <li>▪ Entrenadores / Entrenadores Asistentes</li> <li>▪ Mensajeros de Salud y Aptitudes Físicas</li> </ul>	<p>Registre el número total de líderes en la categoría de edad de 8 a 25 años.</p> <p><b>Instrucciones importantes:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Los atletas líderes con 8 a 25 años de edad <b>también</b> deberán contarse en esta métrica. Por ejemplo, un Mensajero Global de 24 años de edad deberá contarse como un Líder Juvenil Y deberá registrarse en la categoría de Atletas Líderes.</li> <li>2. Líderes Juveniles es un subconjunto de la métrica de Voluntarios Juveniles. Por ejemplo, si usted registra 25 Voluntarios Juveniles, el número de Líderes Juveniles no podrá ser mayor que 25.</li> <li>3. Hermanos dentro del rango de edad 8-25 en roles de liderazgo, deben ser contados como Líderes Juveniles.</li> </ol>
<p><b>4. Número de Atletas Líderes</b></p>	<p>Un <b>Atleta Líder</b> es un Atleta de Olimpiadas Especiales que está involucrado activamente en un papel de liderazgo durante el año calendario. Ejemplos de papeles de <b>Atletas Líderes</b> incluyen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Los papeles de liderazgo en competiciones, juegos, eventos o clínicas deportivas;</li> <li>▪ Entrenadores; asistentes entrenadores; Entrenadores de Atletas Jóvenes; Oficiales deportivos;</li> </ul>	<p>Registre el número total de Atletas Líderes que realizaron algún papel de liderazgo entre los descritos o una combinación de esos papeles.</p> <p><b>Instrucciones importantes:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Los Atletas Líderes que realizan múltiples papeles de liderazgo deberán contarse sólo una vez.</li> </ol>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Voceros</li> <li>▪ Representantes en juntas, comités deportivos y no deportivos, o consejos de opinión;</li> <li>▪ Recaudación de fondos;</li> <li>▪ Líderes de salud o de aptitudes físicas.</li> </ul>	<p>2. Los atletas líderes con 8 a 25 años de edad <b>también</b> deberán contarse en la métrica de Líderes Juveniles.</p>
<b>5. Número total de Familiares Registrados</b>	<p>Un <b>Familiar Registrado</b> es un padre, madre, abuelo, abuela, hermano, hermana, tutor, custodio o cuidador de una persona con discapacidad intelectual registrado en un Programa durante el año calendario cuya información de contacto es compartida con el Programa.</p>	<p>Registre el número total de familiares de una persona con discapacidad intelectual con los que el Programa tiene una forma de comunicarse directamente.</p> <p><b>Instrucciones importantes:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. No contar miembros de familia de Compañeros Unificados o entrenadores; al menos que sea un atleta que es entrenador/asistente de entrenador.</li> </ol>
<b>5a. Número de Líderes de Familia</b>	<p>Un <b>Líder de Familia</b> es un padre, madre, abuelo, abuela, hermano, hermana, tutor, custodio o cuidador de alguna persona con discapacidad intelectual que participa activamente en un papel de liderazgo en un Programa durante un año calendario. Ejemplos de papeles de <b>Líder de Familia</b> incluyen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Entrenadores / Entrenadores Asistentes</li> <li>▪ Miembros de Comité</li> <li>▪ Miembros de una junta</li> <li>▪ Organizadores de Juegos y eventos</li> <li>▪ Miembros de un Comité de Programa Local</li> <li>▪ Oficiales deportivos</li> </ul>	<p>Registre el número total de familiares involucrados en un papel de liderazgo.</p> <p><b>Instrucciones importantes:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cuente a cada familiar en forma individual.</li> <li>2. Cuente a los Familiares que desempeñen diferentes papeles (p.ej., entrenadores, Compañeros Unificados, voluntarios) en cada una de estas categorías.</li> <li>3. Líderes de Familia es un subconjunto de la métrica de Familiares Registrados. Si usted registró 100 Familiares en su Programa, el total de Líderes Familiares no podrá ser mayor que 100.</li> <li>4. Hermanos dentro del rango de edad 8-25 en roles de liderazgo, deben ser contados como Líderes Juveniles <u>y no como miembro de familia.</u></li> </ol>

<p><b>6. ¿Su Programa cuenta con un Director de Programa / Director Ejecutivo de Tiempo Completo Remunerado?</b></p>	<p>Un <b>Director Ejecutivo, Director de Programa o Director Nacional remunerado</b> es un empleado de Olimpiadas Especiales que recibe un salario anual documentado por parte del Programa de Olimpiadas Especiales.</p>	<p>Conteste 1 para Sí y 0 para No.</p>
<p><b>7. Número Total del Empleados Remunerados</b></p>	<p>Un <b>Empleado Remunerado</b> se refiere a personal calificado que desarrolla una función en la oficina del Programa de Olimpiadas Especiales laborando medio tiempo o tiempo completo, y trabaja de manera habitual la cantidad de horas semanales acordada.</p>	<p>Registre el número total de Empleados Remunerados de medio tiempo y tiempo completo laborando en su Programa.</p> <p><b>Instrucciones importantes:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sí el Director de Programa o Director Ejecutivo es pagado, eso debe ser registrado como al menos un (1) staff pagado.</li> </ol>
<p><b>7.a. Número de Empleados Remunerados con Discapacidad Intelectual</b></p>	<p>Un <b>Empleado Remunerado con DI</b> se refiere a personal calificado que desarrolla una función en la oficina del Programa de Olimpiadas Especiales laborando medio tiempo o tiempo completo, y trabaja de manera habitual la cantidad de horas semanales acordada. Ejemplos de trabajo calificado incluyen: administración de oficina, dirigir una función en algún Programa, trabajo administrativo.</p>	<p>Registre el número total del personal remunerado de medio tiempo y tiempo completo con discapacidad intelectual empleado en su Programa.</p>
<p><b>8. Número de Empleados No Remunerados con</b></p>	<p>Un <b>Empleado no Remunerado con DI</b> es toda persona con una discapacidad intelectual, que se desempeña en un papel de liderazgo calificado durante todo el año, a nivel estatal o nacional. Por ejemplo, gestiona</p>	<p>Registre el número total de <b>Empleados no Remunerados con DI</b> desempeñándose en un papel de liderazgo calificado en forma no remunerada durante todo el año, a nivel estatal o nacional en Olimpiadas Especiales.</p>

<b>Discapacidad Intelectual</b>	una función importante en una oficina o área programática, como Atletas Jóvenes, o tiene a su cargo alguna disciplina de Atletas Saludables o alguna actividad de Liderazgo de Atletas, sin recibir remuneración o estipendio alguno.	
<b>9. Número total de Escuelas Involucradas en Olimpiadas Especiales</b>	Una <b>Escuela Involucrada en Olimpiadas Especiales</b> es toda escuela o universidad que ofrece a sus alumnos la oportunidad de involucrarse en cualquier tipo de Programa de Olimpiadas Especiales durante el año calendario. Los ejemplos incluyen: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Deportes Tradicionales de Olimpiadas Especiales</li> <li>▪ Deportes Unificados</li> <li>▪ Campaña de la Palabra R y otras actividades de promoción</li> <li>▪ Divulgan la campaña de la Inclusión es la Revolución</li> <li>▪ Investigación</li> <li>▪ Recaudación de Fondos por Alumnos</li> </ul>	Registre el número total de escuelas involucradas con Olimpiadas Especiales. <b>Instrucciones importantes:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Las escuelas involucradas en varias oportunidades con Olimpiadas Especiales deberán contarse una sola vez.</li> <li>2. Los tipos de escuelas incluyen: preescolar, jardín de niños, institución de educación básica, escuela primaria, escuela secundaria, escuela preparatoria, institución de educación media, institución de educación técnica, escuelas de educación especial, escuela vocacional, escuela comercial, institución de educación superior, universidad y otros tipos de escuela postsecundaria.</li> </ol>
<b>9a. Número de Escuelas Unificadas</b>	Una <b>Escuela Unificada</b> es toda escuela o universidad que ofrece oportunidades de Deportes Unificados por lo menos 2 veces durante un año calendario.	Registre el número total de Escuelas Unificadas. <b>Instrucciones importantes:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Para calificar como Escuela Unificada, deberá ofrecer actividades en cualquiera de los modelos de Deportes Unificados (Desarrollo de Jugadores, Competitivo, Recreativo).</li> <li>2. Tipos de escuelas: los descritos anteriormente.</li> <li>3. Si una escuela de educación general trabaja con alguna escuela de educación especial para participar en actividades de Deportes Unificados que involucren a alumnos de ambas escuelas,</li> </ol>

		<p>deberán contarse como dos Escuelas Unificadas distintas.</p> <p>4. Recordatorio: Toda escuela que ofrezca Atletas Jóvenes incluso califica como Deportes Unificados, ya que Atletas Jóvenes está bajo el modelo Recreativo de Deportes Unificados.</p> <p>5. Escuelas Unificadas es un subconjunto del total de escuelas involucradas con Olimpiadas Especiales. Si usted registró 20 Escuelas Unificadas, su total de Escuelas Unificadas Campeonas no podrá ser mayor que 20.</p> <p>6. No puedes señalar que tienes Escuelas Unificadas, pero no Atletas y Compañeros Unificados Jóvenes. Es también importante reportar estas Competencias Unificadas. Por favor garantiza reportar estas actividades.</p>
<p><b>9ai.Número de Escuelas Unificadas Campeonas</b></p>	<p>Una <b>Escuela Unificada Campeona</b> es toda escuela o universidad que promueve la integración realizando actividades y oportunidades en <b>cada uno</b> de los tres componentes durante un año calendario:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) <b>Deportes Unificados</b> (modelos de Desarrollo de Jugadores, Competitivo y Recreativo)</li> <li>2) <b>Liderazgo Juvenil Incluyente Y</b></li> <li>3) <b>Participación de Toda la Escuela</b></li> </ol>	<p>Registre el número total de Escuelas Campeonas Unificadas.</p> <p><b>Instrucciones importantes:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Liderazgo juvenil incluyente: alumnos con y sin discapacidades intelectuales que trabajan juntos planificando y dirigiendo actividades de promoción, concientización y otras actividades de integración relacionadas con Olimpiadas Especiales (ejemplo: Comités de Activación de Jóvenes). Estos Jóvenes Líderes deben estar</li> </ol>

		<p>reflejados en la métrica de “Número de Jóvenes Líderes”.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Participación de Toda la Escuela incluye actividades de concientización / educación que promueven la integración y cuentan con la participación de la mayoría de los alumnos de la escuela (Ejemplo: El compromiso de Inclusión, Asambleas Escolares informando sobre la inclusión, la compañía Corre la voz: Inclusión)</li> <li>3. Tipos de escuelas: los descritos anteriormente</li> <li>4. Si una escuela de educación general forma una asociación con alguna escuela de educación especial (participan los alumnos de ambas), deberán contarse como dos Escuelas Campeonas Unificadas distintas.</li> <li>5. Recordatorio: Cualquier escuela ofreciendo Atletas Jóvenes inclusivo califica como Escuela Unificada porque Atletas Jóvenes cae dentro del modelo de Deporte Unificado modelo recreacional. Escuelas Unificadas Campeonas es un subconjunto del total de Escuelas Unificadas. Si usted registró 20 Escuelas Unificadas, su total de Escuelas Unificadas Campeonas no podrá ser mayor que 20.</li> <li>6. No puedes señalar que tienes Escuelas Unificadas, pero no Atletas / Compañeros Unificados Jóvenes y no Atletas Jóvenes. Es muy probable que tenga Competencias Unificadas como resultado de Escuelas Comprometidas. Asegúrate de reportarlas.</li> </ol>
<b>10.Número Total de Clubes</b>	Un Club / Programa Local es una unidad /división organizada localmente que realiza actividades de	Registre el número total de Clubes / Programas Locales dentro de un Programa Nacional / Estatal Acreditado de

/ Programas Locales	Olimpiadas Especiales en una comunidad fuera de un complejo escolar.	Olimpiadas Especiales que trabajen a nivel comunitario fuera de un complejo escolar.
<b>10a. Número de Programas Locales que ofrezcan Deportes Unificados (sin contar las Escuelas Unificadas)</b>	Un Club / Programa Local que ofrece Deportes Unificados es una unidad /división organizada localmente que realiza actividades de Olimpiadas Especiales en una comunidad Y ofrece Deportes Unificados al menos 2 veces durante un año calendario.	<p>Registre el número total de Clubes / Programas Locales bajo el mandato de una entidad no escolar que ofrecen Deportes Unificados en entornos no escolares.</p> <p><b>Instrucciones importantes:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. No incluya a las Escuelas Unificadas (ver definición de Escuelas Unificadas)</li> <li>2. Incluya los Clubes / Programas Locales que realizan actividades en cualquier modelo de Deportes Unificados (Desarrollo de Jugadores, Competitivo y Recreativo).</li> <li>3. Recordatorio: Atletas Jóvenes Incluyentes califica como Deportes Unificados bajo el modelo Recreativo de Deportes Unificados.</li> </ol>
<b>11. Seguidores en Redes Social (BETA)</b>	Número online de seguidores de tu Programa, en las plataformas sociales más concurridas: Facebook Instagram Twitter Otros- tu próxima plataforma más concurrida en términos de número de seguidores.	<p>Por favor reporta el número total de seguidores en cada una de las principales plataformas de redes sociales de los Programas al final de año calendario.</p> <p><b>Instrucciones importantes:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Si su Programa no tiene páginas de Facebook, Instagram o Twitter informe 0 en esos campos.</li> </ol>
<b>ENCUESTA DE SALUD Y POLÍTICAS:</b>	<p>En adición al Censo, por favor entregar la encuesta de Salud y Políticas del Programa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <a href="#">USA Version</a></li> <li>- <a href="#">International Version</a></li> </ul>	<p>Completar una encuesta por Programa. Seguimiento al Cierre de Censo.</p>



--	--	--